

السفيرة الأميركية سلمت رئيس LAU مساعدة مالية

يحضر اصداقاً لنا الإعلاميون ليس فقط للاضاعة على الروابط بين أميركا ولبنان، ولكن لأجل التركيز على الشراكة القائمة خصوصاً في مجال التعليم العالي».

أضافت: «لدي هنا شيك بقيمة مليون و ١٧٨ ألفاً و ١٢٢ دولاراً لدعم ٢٤٩ منحة جامعية في LAU. وهو فخر وشرف لي أن أسهم في مؤسسة رائعة كهذه وأنا فخورة أكثر أن أرى أن شهادة الإعتماد الأميركي منحت لكم». ثم سلمت السفيرة سيسون الشيك للدكتور جبرا. وقد أقيم حفل إستقبال للمناسبة حضره إلى الحضور، وفد من الطلاب الجامعيين الأميركيين من أصل لبناني، يقومون حالياً بجولة في لبنان ضمن إطار برنامج «العودة إلى الجذور».

وإستقبل الوفد لدى وصوله إلى حرم الجامعة عميد شؤون الطلاب في حرم بيروت الدكتور طارق نعواس ومدير العلاقات العامة والإعلام في الجامعة كريستيان اوسي، وشاهد أعضاء الوفد فيلماً عن الجامعة وتقدماتها في اوديتوريوم «إروين هول» قبل أن يقدم لهم مكتب التسجيل عرضاً عن شروط القبول، ثم عرض آخر من مكتب التوجيه عن نوع الخدمات الطلابية في الجامعة.

سلمت سفيرة الولايات المتحدة الأميركية في لبنان ميشيل سيسون رئيس الجامعة اللبنانية الأميركية LAU شيكاً هو جزء من المساعدة التي تقدمها الوكالة الأميركية للتنمية الدولية للمؤسسات الأميركية التربوية لتمكينها من زيادة مساعداتها وتقديماتها المالية للطلاب غير المقتدرين، في حضور مديرة الوكالة الأميركية للتنمية الدولية دنيز هيربول وعدد من اركان الجامعة.

وتحدث الدكتور جبرا مشيراً الى انه عندما كان في الجامعة في الولايات المتحدة، لفته «التركيز الكبير على التربية والتعليم بكل مراحلها، وان الولايات المتحدة انفقت مبلغاً ضخماً من المال بشكل مساعدات مالية ومنح للطلاب، ومن دون أي تمييز أو تفرقة بين الطلاب». واعتبر ان «القيمة الأساسية والديموقراطية هي أن التعليم العالي، يعطى للطلاب ليكونوا قادة الغد».

وردت السفيرة سيسون بكلمة قالت فيها: «نؤمن بأهداف LAU، نؤمن بكم أنتم الطلاب، مستقبل لبنان، أنتم أفضل وأنقى ما في هذا البلد، وأنتم تمثلون الآمال والطموحات ليس لكم فقط ولكن لزملائكم ايضاً لكل الذين سيرتادون الطريق وراءكم. نطلب في كل مرة يكون هناك احتفال للمنج أن

منح جامعية بنحو مليون دولار من الولايات المتحدة إلى LAU



السفيرة سيسون والدكتور جبرا يتحادثان مع عدد من طالبات الجامعة.

اللبنانية الاميركية، نؤمن بكم أنتم الطلاب، مستقبل لبنان، فأنتم أفضل ما في هذا البلد وأنقاه، وتمثلون الآمال والطموحات. نؤمن بقوة بأن ما تقومون به في أعمار الفتوة، انما يشكل أهم استثمار في مستقبلكم، وتقومون به في مؤسسة راقية تؤمن بالقيم التي قام عليها التعليم الأميركي".

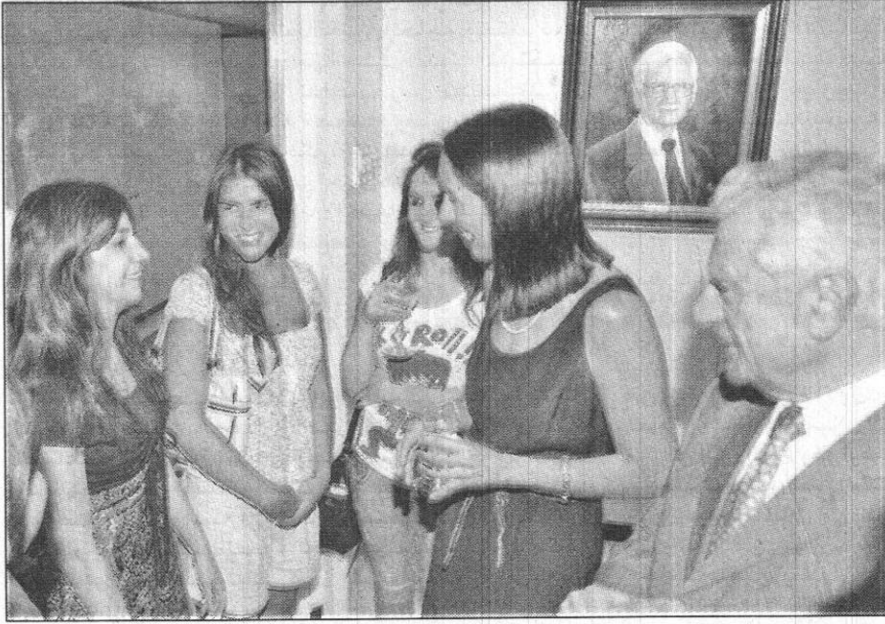
وسلمت سيسون جبرا الشيك البالغة قيمته مليون و178 ألفاً و122 دولاراً لدعم 48 منحة جامعية. وأقيم للمناسبة حفل استقبال حضره وفد من الطلاب الجامعيين الأميركيين من أصل لبناني، يزورون لبنان حالياً من ضمن برنامج "العودة إلى الجذور". وكان في استقبال الوفد عميد شؤون الطلاب في حرم بيروت الدكتور طارق نعواس ومدير العلاقات العامة والإعلام في الجامعة كريستيان اوسي، ورافقه في جولة تعرّف فيها الى الحرم وتاريخ الجامعة والحياة فيها.

سلمت السفيرة الاميركية ميشيل سيسون رئيس الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) الدكتور جوزف جبرا، شيكاً بأكثر من مليون دولار، في اطار المساعدة التي تقدمها الوكالة الاميركية للتنمية الدولية الى المؤسسات الاميركية التربوية، في احتفال حضرته مديرة الوكالة في لبنان دنيز هيربول، والقيم الدكتور عبد الله صفير ونواب رئيس الجامعة إيز سالم، اميل لمع، ريشارد رامسي وعدد من المسؤولين فيها.

وبعد كلمة من سالم، قال جبرا: "عندما كنت في الجامعة في الولايات المتحدة، لفتتني ثلاثة أمور هي: التركيز الكبير على التربية والتعليم بكل مراحلها، وانفاق الولايات المتحدة مبلغاً ضخماً بشكل مساعدات مالية ومنح للطلاب (...)، ورغبتها في أن تشارك المنح مع الطلاب داخل البلاد وخارجها".

وردت سيسون بكلمة جاء فيها: "نؤمن بأهداف الجامعة

سيسون سلمت رئيس اللبنانية - الأميركية دعماً مالياً بقيمة مليون و١٧٨ ألف دولار



السفيرة سيسون تتحدث الى طالبات والى جانبها رئيس الجامعة

هو مصدر تمويل المنح الأميركية. ليست المرة الأولى، لقد أتيت مرارا الى LAU، وليس الاحتفال الأول، نعود دوما لنمتن الجذور مع هذه الجامعة والتي تعود الى فترة تأسيس هذه الجامعة الرائعة. نؤمن بأهداف LAU، نؤمن بكم أنتم الطلاب، مستقبل لبنان، أنتم أفضل وأنقى ما في هذا البلد، وأنتم تمثلون الآمال والطموحات ليس فقط ولكن لزملائكم أيضا لكل الذين سيرتادون الطريق وراءكم. نطلب في كل مرة يكون هناك احتفال للمنح ان يحضر أصدقاؤنا الاعلاميون ليس فقط للاضاءة على الروابط بين أميركا ولبنان، ولكن لأجل التركيز على الشراكة القائمة خصوصا في مجال التعليم العالي.

وأضافت: والسيدة هيريول وأنا كلانا أمهات لطلاب ونؤمن ليس فقط بأن هذا الاستثمار عظيم في العلاقات الثنائية بين بلدينا، ولستقبل لبنان، ولكن نؤمن بقوة بأن ما تقومون به في اعمار الفتوة، هذه بين ١٨ و ٢١ سنة انما يشكل أهم استثمار في مستقبلكم، وتقومون به في مؤسسة راقية هي LAU، مؤسسة تؤمن بالقيم التي عليها التعليم الأميركي. ممتنون نحن لأن يكون حاضرا أيضا الطلاب الأميركيين من أصل لبناني يحضرون هذه المناسبة، وأمل ان يؤدي ذلك الى خلق روابط

التتمة

سلمت سفيرة الولايات المتحدة الأميركية في لبنان ميشيل سيسون الجامعة اللبنانية الأميركية شيكا هو جزء من المساعدة التي تقدمها الوكالة الأميركية للتنمية الدولية للمؤسسات الأميركية التربوية لتمكينها من زيادة مساعداتها وتقديماتها المالية للطلاب غير المقتدرين.

وتسلم الشيك رئيس الجامعة الدكتور جوزف جبرا في حضور مديرة الوكالة الأميركية للتنمية الدولية دنيز هيريول، وفي حضور حشد من الجامعة ضم القيم د. عبدالله صفيير ونواب الرئيس: إليز سالم، اميل مع، ريشارد رامسي، والعمداء: طارق نعواس، طارق مكداشي، سميرة اغاسي، ونواب الرئيس المساعدين: صونيا حجار، عبدو غيه، سمير القاضي، والمدراء: سمير عبيد، جانين زكا، وكريستيان أوسي.

وبعد كلمة من الدكتورة سالم، تحدث الدكتور جبرا وقال: عندما كنت في الجامعة

في الولايات المتحدة، لفتني ثلاثة أمور:

أولا - التركيز الكبير على التربية والتعليم بكل مراحلها. ثانيا - ان الولايات المتحدة أنفقت مبلغا ضخما من المال بشكل مساعدات مالية ومنح للطلاب، ومن دون أي تمييز أو تفرقة بين الطلاب ان من أين يأتون، المهم كان ان ينال الطلاب تعليما جيدا.

ثالثا - ان الولايات المتحدة أرادت ان تشارك المنح والمساعدات المالية ليس فقط مع الطلاب داخل البلاد وانما على طلاب خارجها أيضا وقد وضع الكونغرس قانونا أفادت منه الجامعات، بهدف توفير القابلية للطلاب حيثما كانوا لتقدير قيم التعليم العالي الأميركي وأهدافه وأبعاده العلمية.

وقال: ان القيمة الأساسية والديمقراطية هي ان التعليم العالي، يعطى للطلاب ليكونوا قادة الغد، ومن هنا فان الجامعة ممتنة لوجود السفيرة سيسون معنا اليوم، نود ان نشكر ونشكر السيدة دنيز هيريول وUSAID، وفوق كل ذلك أشكر الشعب الأميركي على ما يقدمه.

سيسون

وردت السفيرة سيسون بكلمة قالت فيها: أنا سعيدة جدا ان يكون الدكتور جبرا أشار الى أهمية الشعب الأميركي، لأن هذا

تتمة ١٠ سيسون سلّمت رئيس

منحت لكم. ثم سلمت السفارة سيسون جبّرا الشيك، وقد أقيم حفل استقبال في المناسبة حضره بالاضافة الى الحضور، وقد من الطلاب الجامعيين الأميركيين من أصل لبناني، بلغ عدد أفرادهم ٢١ طالبا، يقومون حاليا بجولة في لبنان ضمن اطار برنامج «العودة الى الجذور».

جديدة بين LAU والمؤسسات التربوية الأميركية الأمر الذي يأتي منها هؤلاء الأميركيون. وقالت: ولدي هنا شيك بقيمة مليون و١٧٨ ألف و١٢٢ دولارا لدعم ٤٨ منحة جامعية في LAU. وهو فخر وشرف لي أن أسهم في مؤسسة رائعة كهذه وأنا فخورة أكثر ان أرى ان شهادة الاعتماد الأميركي

جامعات ومدارس

● سلمت سفيرة الولايات المتحدة الأميركية في لبنان ميشيل سيسون الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) شيكاً بقيمة مليون و١٧٨ ألف و١٢٢ دولاراً لدعم ٤٨ منحة جامعية في LAU، والمبلغ جزء من المساعدة التي تقدمها «الوكالة الأميركية للتنمية الدولية» للمؤسسات الأميركية التربوية لتمكينها من زيادة مساعداتها وتقديماتها المالية للطلاب غير المقتدرين.

US funds scholarships for Lebanese students at LAU

BEIRUT: US Ambassador Michele Sison presented \$1,178,122 to the Lebanese American University (LAU) to support its student financial aid program, a statement by the US Embassy said Monday. Some "249 LAU students with demonstrable financial need from all over Lebanon will be given scholarships with these US funds, made available through the United States Agency for International Development," the statement said. "Without this assistance, these students would not be able to study at LAU," it added. During their visit to LAU's Beirut campus, Sison stressed the importance of providing education to Lebanese youth: "Today's youth are tomorrow's leaders ... the US believes deeply that an investment in Lebanon's young people is an investment in the future prosperity of Lebanon." - *The Daily Star*

السفيرة الاميركية سلمت رئيس L.A.U مساعدة مالية

مليون و ١٧٨ ألفا و ١٢٢ دولارا لدعم ٢٤٩ منحة جامعية في LAU. وهو فخر وشرف لي أن أسهم في مؤسسة رائعة كهذه وأنا فخورة أكثر أن أرى أن شهادة الإعتماد الأميركي منحت لكم". ثم سلمت السفيرة سيسون الشيك للدكتور جبرا.

وقد أقيم إستقبال للمناسبة حضره إلى الحضور، وقد من الطلاب الجامعيين الأميركيين من أصل لبناني، يقومون حاليا بجولة في لبنان ضمن إطار برنامج "العودة إلى الجذور".

بكم أنتم الطلاب، مستقبل لبنان، أنتم أفضل وأنقى ما في هذا البلد، وأنتم تمثلون الأمل والطموحات ليس لكم فقط ولكن لزملائكم أيضا لكل الذين سيرتادون الطريق وراءكم. نطلب في كل مرة يكون هناك احتفال للمنح أن يحضر اصدقائنا الإعلاميون ليس فقط للاضاءة على الروابط بين أميركا ولبنان، ولكن لأجل التركيز على الشراكة القائمة خصوصا في مجال التعليم العالي".

أضافت: "لدي هنا شيك بقيمة

سلمت سفيرة الولايات المتحدة الأميركية في لبنان ميشيل سيسون رئيس الجامعة اللبنانية الأميركية LAU شيكا هو جزء من المساعدة التي تقدمها الوكالة الاميركية للتنمية الدولية للمؤسسات الاميركية التربوية لتمكينها من زيادة مساعداتها وتقديماتها المالية للطلاب غير المقتدرين، في حضور مديرة الوكالة الأميركية للتنمية الدولية دنيز هيربول وعدد من اركان الجامعة.

وتحدثت السفيرة الاميركية فقالت: نؤمن بأهداف LAU، نؤمن

Social

Don de plus d'un million de dollars de l'ambassade US à la LAU



Mme Sison remettant hier le chèque d'aide scolaire à M. Jabra.

L'ambassadrice des États-Unis, Michelle Sison, a remis hier un montant de 1 178 122 dollars au recteur de la Lebanese American University (LAU), Joseph Jabra, en signe de soutien au programme d'aide financier de l'université aux étudiants. Ces fonds américains, en provenance de l'USAid, permettront à 249 étudiants de l'ensemble du pays de bénéficier de bourses leur permettant de s'inscrire à la LAU.

Durant sa visite au campus de l'université à Beyrouth, l'ambassadrice Sison et le directeur de la mission de l'USAid au Liban, Denise A. Herbol, ont rencontré des étudiants qui ont reçu des bourses américaines. L'occasion d'évoquer avec

eux leurs plans de carrière et leur études, ainsi que la manière avec laquelle le programme de bourse financé par l'USAid leur a permis d'atteindre leurs objectifs académiques. « Les jeunes d'aujourd'hui sont les leaders de demain. Les États-Unis croient profondément qu'investir dans la jeunesse du Liban, c'est investir dans la prospérité à venir du Liban », a indiqué Mme Sison.

La visite de Mme Sison à la LAU s'inscrivait dans le cadre des activités de l'université politique des Forces libanaises. Une vingtaine d'étudiants américains d'origine libanaise faisaient partie de la délégation qui s'est rendue au siège de l'université à Beyrouth.

سيسون تسلم جبرا مساعدة مالية للطلاب: ازدهار لبنان يكمن في استثمار شبابه



● سيسون تقدم الشيك الى جبرا

الاميركية تؤمن بأن الاستثمار في جيل لبنان الشاب انما هو استثمار في ازدهار لبنان في المستقبل».

وطلبت «في كل مرة يكون هناك احتفال للمتح ان يحضر الاعلاميون، ليس فقط للاضائة على الروابط بين اميركا ولبنان، ولكن لاجل التركيز على الشراكة القائمة خصوصا في مجال التعليم العالي».

وقالت: «لدي هنا شيك بقيمة مليون و١٧٨ ألفا و١٢٢ دولارا لدعم ٢٤٩ منحة جامعية في LAU». ثم سلمت سيسون الشيك لجبرا.

وأقيم حفل استقبال للمناسبة حضره وفد من الطلاب الجامعيين الأميركيين من أصل لبناني يقومون حاليا بجولة في لبنان ضمن إطار برنامج «العودة إلى الجذور».

استقبل الوفد لدى وصوله إلى حرم الجامعة عميد شؤون الطلاب في حرم بيروت الدكتور طارق نعواس ومدير العلاقات العامة والإعلام في الجامعة كريستيان اوسي.

وشاهد أعضاء الوفد فيلما عن الجامعة وتقديمتها، وقدم لهم مكتب التسجيل عرضا عن شروط القبول ثم عرض آخر من مكتب التوجيه عن نوع الخدمات الطلابية في الجامعة.

سلمت سفيرة الولايات المتحدة الأميركية في لبنان ميشيل سيسون رئيس الجامعة اللبنانية الأميركية LAU جوزف جبرا شيكا هو جزء من المساعدة التي تقدمها الوكالة الأميركية للتنمية الدولية للمؤسسات الأميركية التربوية لتمكينها من زيادة مساعداتها وتقديمتها المالية للطلاب غير المقتدرين في حضور مديرة الوكالة الأميركية للتنمية الدولية دنيز هيربول وعدد من اركان الجامعة.

وتحدث جبرا مشيرا الى انه عندما كان طالبا في الجامعة في الولايات المتحدة لفته «التركيز الكبير على التربية والتعليم بكل مراحلها وانفاق الولايات المتحدة مبلغا ضخما من المال بشكل مساعدات مالية ومنح للطلاب ومن دون أي تمييز أو تفرقة بين الطلاب وارادة الولايات المتحدة على ان تشارك المنح والمساعدات المالية ليس فقط مع طلاب الداخل، انما على طلاب خارجها ايضا».

والقت سيسون كلمة، مؤكدة «ايمانها بأهداف الجامعة، وبالطلاب مستقبلي لبنان افضل وانقى ما في هذا البلد، الذين يمثلون الامال والطموحات».

واكدت ان «شباب اليوم هم قادة الغد والولايات المتحدة